

## قاعدة في فهم الكلام قبل ترجمته

الكلمات لا تفهم مجردة، كأنها علامات وضعت لمعاني ثابتة وجامدة لا تتغير، وإنما تفهم، وهذا هو الحق الذي لا مرية فيه، داخل سياقها؛ الذي هو سياقها من الكلمات المحيطة بها، وبذلك تحمي من التحريف والتزييف أثناء عملية الترجمة.

أخوكم: د. أبو فهيمة عبد الرحمن عياد

9 شوال 1447

28/03/2026

## موقع العلم والعمل

<https://scienceetpratique.com/?p=14000>

✉️ لإرسال أسئلتكم واستشاراتكم المتعلقة بالدعوة بالفرنسية واللسانيات والترجمة، يمكنكم التواصل عبر الخاص

(<https://www.facebook.com/profile.php?id=61555565060061...>) أو عبر الواتساب:

: <https://wa.me/+213541437344> أو بالبريد الإلكتروني [aboufahimaayad@gmail.com](mailto:aboufahimaayad@gmail.com)